

旧版书系

历史无情

它淘汰了数不清的文学作品

历史又有情

它保存了许多经过时间

老人检验的优秀之作

只有经过时间检验的作品

才能确保它的价值

孙克刚等著

云南人民出版社

中国远征军

在缅北

描写了中国军队两次赴缅，以及1943年中国远征军从南出境进入缅甸参战，后打通中印公路凯旋回国，展示了中国军队在异国他乡为抗战胜利艰苦卓绝英勇奋战的顽强精神，表现出了正义最终取得胜利的必然趋势。作者是两次赴缅参战的亲历者，本书材料大部分是亲见所记，亲身经历，一部分取之于战斗纪录和作战官兵的谈话、战地报道等，是研究中国远征军的重要史料。

西安电子科技大学图书馆

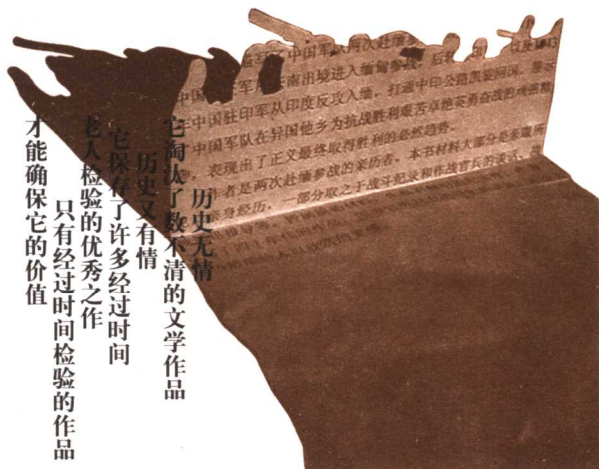


11019583

21

-84

中国远征军在缅北



历史无情
它淘汰了数不清的文学作品

历史又有情

它保存了许多经过时间

老人检验的优秀之作

只有经过时间检验的作品

才能确保它的价值

孙克刚等著
云南人民出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

中国远征军缅北/孙克刚等著. —昆明: 云南人民出版社, 2002. 1

ISBN 7-222-03377-7

I. 中... II. ①孙... ②冰... III. 纪实文学—中国—当代 IV. I 25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 090462 号

中国远征军在缅北

孙克刚等 著

云南人民出版社出版发行 (昆明市环西路 609 号)

邮编: 650034

云南专利印刷厂印装

开本: 850 × 1168 1/32 印张: 8.375 字数: 180 千

2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1—3000 册

ISBN 7-222-03377-7/1·947 定价: 16.00 元

出版说明

历史无情，它淘汰了数不清的文学作品；历史又有情，它保存了许多经过时间老人检验的优秀之作。只有经过时间检验的作品才能确保它的价值。我们推出的“旧版书”一辑四本，皆是经过历史检验的名篇佳作。

《南行记》采用了艾芜先生 1935 年代的初版本，仅八篇作品，而已经包含了《南行记》最具代表性的佳作；《滇南散记》是马子华先生写于 40 年代的作品，初版于 1946 年，1983 年曾重版，由于当时的社会环境，作了一些删节，这次作为“旧版书”之一出版，恢复了初版的内容，这是时代与社会的进步；《红河之月》是语言学家邢公畹先生 20 世纪 40 年代赴滇南采风时的作品，仅在 1957 年出版过，出版后即淹没于变迁了的社会环境中，此次收于“旧版书”中，以飨读者；《中国远征军在缅北》包含了两部分内容，一是孙克刚先生出版于 1946 年的《缅甸荡寇志》，它写的是中国军队在抗战中远赴缅甸英勇作战的动人事

迹,二是回忆或记叙这一重大事件的诗文、函电等。

收入这辑丛书的几部作品,皆有“亲历”的特色,从文体上说有某种程度的“模糊性”,即使如《南行记》,文学史皆将其归为“小说”一类,而作者在写作时,“自叙传”的色彩是极为明显的,它与纯虚构的小说自然有所区别,其中一些篇章当作散文来读也无不可。其它的几部作品纪实性、亲历性更为鲜明。像这样深入蛮荒之地、丛林战场以亲身经历来写作的作品在今天已经不多了,这也是这些作品在半个多世纪后仍然有魅力的原因之一。

我们还注意到,收入这辑丛书的作者当年都不是刻意创作去深入生活,然后写出作品,艾芜因反抗家庭,流浪边地、异国;马子华因工作关系深入滇南;邢公畹则因社会调查,到了边疆民族地区;孙克刚则是因为参战随军入缅。是生活本身激动了作者,他们情不自禁拿起了笔,写下了动人的篇章。正因为如此,他们的作品得以保持了生活的原生态,也许我们能从这些作品中感到某种艺术技巧的不足,然而,它们却保持了生活本身的冲击力,使这些作品拥有了后来者不可能再具备的艺术魅力。

同时,这些作品的写实风格让作家记下了边地与异国那些动人的人物与事件。当抗日战争胜利 50 多年后,孙克刚先生对中国远征军在缅甸战斗生活的描写,无疑成为最具史料意义的作品;当现代化的脚步以它不可阻挡的力量踏进崇山峻岭之后,边疆少数民族的生活发生了翻天覆地的变化,这几本真实记载半个多世纪前边疆少数民族人民生活的作品,更具有珍贵的史料的价值。

云南人民出版社

书 前

邢克全

几十年前那场关系中华民族存亡的战争，已离我们渐远，但它给我们民族留下的心灵创伤，却永远不会泯灭，历史自然会将它客观、真实地拷贝在人民永恒的精神档案里。

当年，蒋介石的国民政府推行“攘外必先安内”的政策，将许多可以用于争取战机的时间，将许多可以喷发同仇敌忾的精力，将许许多多，乃至正是花季的生命，以及当时穷国穷民以血汗钱所购置精贵的枪炮弹药，都“浪费”在自己同胞身上。如若不是内战，整个中华民族要能枪口一致对外，日本侵略军何至于那么猖狂。正因为出了许多汉奸（这是咱华人的专用词）和那醉于窝里斗的败类，斗得我们本来就千孔百创之体，难堪重击，留给咱们民族的，是深重的灾难。

然而，抗日民族解放战争所激发全民的民族之凛然正气，将蒋介石“攘外必先安内”的如意算盘拨乱了。如远征军的司令长官卫立煌、新三十八师师长孙立人，在土地革命时期都曾追随蒋介石“剿共”而为蒋的有功之臣。抗战爆发，卫立煌为坐镇中原的第一战区司令官时，反而帮助共产党的八路军朱德总司令，从蒋介石谋害他的阴谋中脱险。孙立人在缅北战场打出国威，盟军已视为中国抗战将士的代表人物之一。从书中那位抗战时任中印缅美军司令史迪威将军解除职务时写给朱总司令的告别信，可见真正为民族抗日的英雄者之受人敬重。从战略看，八路军在本土开辟华北战场对日军的钳制，也是这场战争在缅北战场决胜的整体战略之必然。史迪威的《日记》记有“中国惟一的生路就是消除蒋介石，他非常怕‘失去政权’正是中国分裂的原因”。蒋介石为了得到国际上的支持，逼得有时也披上抗日的外衣。书中记录他亲赴缅北战场布置任务的场景，正是他在“安内”时的另一副面孔。作者是他下属，笔墨不多，却用仰视的角度摄取其形象，也是在特定的历史条件下所如此，无法求全，这里保留了原作原貌，原样排印。而那些在内战“剿共”战场节节败退的残兵败将，一旦枪口对外，个个生龙活虎；不论悄然无声地深入敌后，还是面对面地肉搏血战，为自己家乡，为自己亲人还在鬼子铁蹄下遭受残酷的蹂躏，他们忍住巨大悲痛，克服重重困难，叫入侵的敌军几乎全军覆灭，确保我国对外的——中印中缅的国际通道畅通。

一个不屈不挠的民族，一个民族这样的凝聚力，创造了一个又一个救亡于民族深重灾难之水火奇迹。即使没有外部因素的影响，我们中华民族最终也会赢得这场战争，何况

我们正是正义一方。之后，重开内战，之后，海峡两岸的骨肉分离，更印证了它的历史辉煌，印证了它的现实意义。其中矗立出许许多多的民族英雄，许许多多可歌可泣的故事，历史和人民都会永远记住他们。

本书的主人公孙立人将军及其所部，就是他们当中的一位。孙立人所率的“中国远征军”远赴他乡缅甸荡击日寇，并艰难地取得胜利，为国争光，为中华民族抗击侵略的历史又添上光辉的一页。

这里，为这光辉的一页，提供了一本书证。上篇《缅甸荡寇志》的作者孙克刚，一九三八年北师大历史系毕业后，与同学王景佑投笔从戎于孙立人将军属下。将军请他俩负责随军子女教育，成立“诚正学校”。后随军远征，是将军的一位得力助手，以其学史修史的精神，写了此书。战后除在广州《建国日报》连载两月，单行本初版三万，面市即脱销，又重版加印。当时除了已有人用它的部分材料另外写书，近年大陆涉及这一题材的，不论以小说形式的“戏说”，或是略有艺术加工的“纪实”，不论写得怎么“好看”，或是如何“畅销”，都不讳言它是他们重要的“参考”。这里我们选它重印，正是为它有可信的史之价值。蒋介石到台湾后，无法容忍功盖其主的孙立人，将他软禁。孙克刚因系孙立人亲侄，孙传人之子，一家也为之被监视，无法写作与修史，郁郁苦度，黑发人竟先于白发人而去。孙立人要求前往吊唁，遭蒋家拒绝。待坟草凄凄，才独往凭吊。这是当代一位忠君者惨绝人寰的大悲剧。下篇的作者吕德润是当年随军在缅北采访的重庆《大公报》记者，杜运燮、穆旦则是“西南联大”输荐从军的译员，他们的诗文，都

是这场战争亲身体验的纪实，更有文坛“五四”老人冰心，虽在后方，也是对孙立人的直感之记录。其他的，还有孙立人解禁后惟一所见的一位大陆人对她之记述，都有文献价值，同是可读性很强的作品。在此，也是为中国远征军一九四二年四月五日自云南安宁出征六十周年的纪念。

当年诸葛孔明挥军南下，平定和收复所谓“南蛮”，最终在曼德勒第七次擒住孟获并彻底将其降服，是为巩固大后方，使其能从容进取中原，实现统一的目的。对此，世人惊叹诸葛亮的高瞻远瞩和足智多谋。而这次中国远征军出击缅甸，以我们民族的博大胸怀，以百折不挠的斗志，以抗击侵略，随时准备做出牺牲的决心，为盟军救援，为邻邦驱敌，为保卫祖国而战，是中国历史上绝无仅有的壮举。

让我们以最崇敬的心情缅怀在抗日战争为中国而战，甚至不惜献出宝贵生命的英雄吧！

目 录

- | | | |
|---|------|-----|
| 1 | 出版说明 | |
| 3 | 书 前 | 邢克全 |

上 篇

- | | | |
|----|--------------|-----|
| 3 | 初版作者自序 | |
| 6 | 缅甸荡寇志 | 孙克刚 |
| 6 | 一 曼德勒卫戍司令 | |
| 9 | 二 仁安羌大捷 | |
| 13 | 三 掩护转进 | |
| 18 | 四 卡萨之役与齐学启将军 | |
| 24 | 五 初入印度 | |

27	六 佛国杂记
31	七 蓝伽二三事
35	八 进出野人山
39	九 血战大龙河
46	十 迂回战奠定胡康区
53	十一 破天险踏入孟拱河
56	十二 偷渡南高江，奇袭西通
61	十三 攻取加迈，扫荡库芒山
65	十四 孟拱之战
70	十五 由奇袭到攻城
75	十六 历史的握手
78	十七 一段中缅关系史插话
83	十八 八莫扫穴
89	十九 合围南坎
93	廿 芒友会师
91	廿一 史迪威公路通车
101	廿二 世界最长的油管
103	廿三 攻略新维
107	廿四 夺取腊戍进窥缅中
110	廿五 从铁路走廊南下的五十师
114	廿六 总结一笔
118	廿七 胜利的检讨

- 126 廿八 可供军事参考的经验和教训
- 133 廿九 劫后华侨
- 137 三十 活跃印缅的政工

下 篇

- 143 过野人山
——《山红谷里》(节选) 黄豆米
- 157 林中鬼夜哭 杜运燮
- 159 给永远留在野人山的战士 杜运燮
- 162 露 营 杜运燮
- 164 乡 愁 杜运燮
- 166 季节的愁客 杜运燮
- 168 森林之魅
——祭胡康河上的白骨 穆 旦
- 172 江边夜话 吕德润
- 175 史迪威将军致朱德总司令的告别信 吕德润
- 178 随首批车队到昆明 吕德润
- 199 我与孙立人的最后晤面 周良沛
- 212 悼念孙立人将军 冰 心
- 215 烧把纸钱祭冤魂 周良沛

上 篇

初版作者自序

孙克刚

国军^①在缅甸的战斗，是近代史上值得大书特书的事。这本小册子的原稿，曾在广州《建国日报》连载两个多月，报馆转来许多读者函件，要求发行单行本，朋友们便鼓励我把它刊印出来。

缅甸战役有两次：第一次是在三十一年春间，国军从云南进入缅甸，这支部队，被称作中国远征军，或中国人缅甸军；后来战况变化，一部国军——以新三十八师为主力转入印度，结束了保卫缅甸的战事，而产生了新的“中国驻印

^①大革命时期，“国（民党）共（产党）合作”组“国民革命军”北伐。“四·一二”后，共产党在土地革命中，组“红军”，另建“苏区”。叛变的蒋介石仍称他手下的武装力量为“国民革命军”，通称“国军”。——编注

军”；第二次缅战，是从三十二年冬天，驻印军由印度反攻入缅起，到三十四年三月攻占腊戍西保，打通中印公路凯旋回国为止。这两次缅战，在表面上看，第一次是保卫战，第二次是反攻战，时间也有一年多的间断，但实际上，有第一次缅战的挫折，才有第二次的胜利，有中国人缅军转入印度，才有中国驻印军的产生；同时，第一次缅战中新三十八师仁安羌之捷，是中国人缅军最光辉的战绩，第二次缅战，新三十八师又是驻印军的先锋，新一军的劲旅；所以谈到驻印军或新一军，必先谈到新三十八师，说起第二次缅战，必先从第一次缅战说起，这是决定本书范畴的立场。

两次缅战，笔者都始终跟随着部队，本书资料，大部分是亲眼所见，一部分取之于战斗纪录和实地作战官兵的谈话，拿历史学的眼光来看，应该算是原始材料。其他有关缅战资料，如战地记者的通讯报导，和军中编印报刊的记载等等，也都尽量搜罗，不过，成书时间仓促，遗漏之处，在所难免，还望同过战地生活的朋友们多多指正。

贵阳《中央日报》记者戴广德君，著有《我们怎样打进缅甸》一书，其中一部材料，系由笔者供给，间或与本书有雷同之处，合亟声明。

本书承何铁华先生设计插图装帧，陈力国先生绘制地图，吴自强、郑昌明二先生纠误校讹，并此致谢。

孙克刚、三五、一、一九、广州

重印附记《缅甸荡寇志》初版三万册在广州印行以后，由于交通梗阻，使它的销路局促于港、粤、南洋一带，其中

只有过二千本运到天津，和一小部分运到上海，那是最近的事。南京、汉口还没有它的踪迹，其他内地读者，当然更不知道有这本书的存在了。

虽是发行的地域很小，而三万本书毕竟是在短短的四个月时间内销完了，这是国人敬爱抗战英雄和珍视远征军光荣史迹的结果，堪以告慰于扬威异域劳苦功高将士们的。

初版出书，因为时间匆促，和当时当地印刷条件的限制，令人不能满意的地方很多，尤其是字体陈旧，印刷差池，看起来异常费力。这一版改用老五号字排印，铜版插图也放大了许多，我想可能把过去的缺陷弥补起来。

孙克刚、三五年八月十日上海^①

（一九四六年三月一日上海时代图书公司

初版，一九四六年九月二十日再版。）

^①注：“三五”或“三十五年”指“民国”之年历。公元为一九四六年。
下同，不另加注。